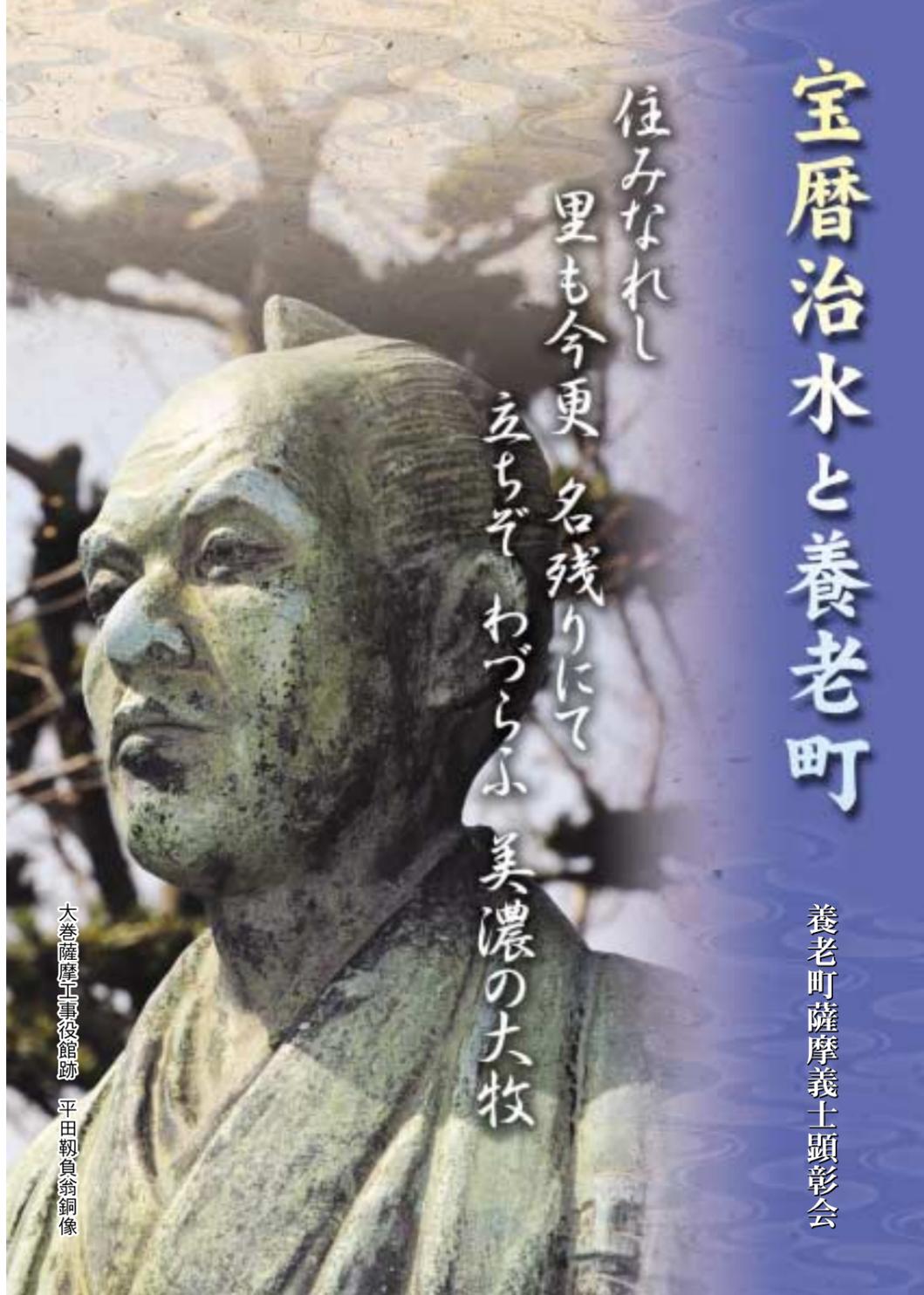


宝曆治水と養老町

養老町薩摩義士顕彰会

住みなれし
里も今更 名残りにて
立ちぞ わづらふ 美濃の大牧



大巻薩摩工役館跡 平田勲負翁銅像

養老町の宝曆治水関係史跡等 案内図



天照寺の境内に所在しており、
岐阜県の史跡に指定されている。
宝曆治水工事で亡くなった義士
の内3名が埋葬されており、それ
が墓石もついている。



天照寺薩摩工役義死者墓



根古地薩摩工役義死者墓
地元では浄土三昧とも呼ばれており、宝曆の治水
工事で亡くなった24名の薩摩義士が埋葬されている。
岐阜県史跡。
昭和35年6月12日、排水路の改修工事に伴って
発掘が行われており、遺骨を納めた7個の甕が確認
された。このときの遺骨は墓碑の両端に再度埋葬され、
遺骨が納められていた甕のうち1個は現在天照寺に
保管されている。この発見を契機に慰霊堂が建てら
れた。



大巻薩摩工役館跡

養老町を含む木曾三川流域の輪中地帯
の歴史は、水害の歴史であり、水害がおきる
たびに田畑はもろん、家も流され、家族の
誰かが溺れて亡くなっていました。人々はこ
うした度重なる水害に対応するため、村を輪
中堤で囲むなど個別に対策をとる一方、水
害の大きな原因となっていた木曾三川合流
という問題を解決することを悲願としてさま
ざざと工事は開始されました。
木曾三川は当時伊勢湾の上流14kmのと
ころで合流していましたが、三川それぞれの
川底の高さは同じではなく、木曾川・長良川・
揖斐川の順に低くなっていったため、水が増え
るとみな揖斐川の方へ流れてきてしまつため
です。
しかし、そうした工事は莫大な費用と高
い技術が必要であり、輪中地帯の治水工事
の夙願はすぐには実現しませんでした。
こうした時代背景の中、宝暦3年(西暦
1753年)江戸幕府はこの美濃から1,200km
も離れた薩摩藩に、幕府の設計に基づいて、
人手・お金・材料を負担して工事を実施する
よう命令を出しました。
これには、旧高須藩主であった尾張藩主
徳川宗勝が今は妻子が藩主を務める高須藩
領や尾張藩領、幕府領を水害から守り、さら
に薩摩藩であった薩摩藩の経済力を弱めるね
らいがあったと考えられています。
薩摩藩ではこの命令に対し、おもだった家
臣の全てが集められての会議が行われまし
たが、意見はまとまらず、むしろ「命令を突き
返す、一戦を交えても断るべき」という意見
が大勢を占めました。
そうした中、薩摩藩家老平田勲負公の意
見は「縁もゆかりもなく、遠い美濃の人々を水
害の苦しみから救済する義務はないかもしれ
ないが、美濃も薩摩も同じ日本である。幕府

薩摩義士と宝曆治水

の無理難題と思えば腹が立つが、同胞の難
儀を救うのは人間の本分であり、耐え難きを
耐えて、この難工事を成し遂げるなら、御家
安泰の基になるばかりでなく、薩摩武士の名
譽を高めて、その名を永く後世に残すこと
ができるのではないかと、平田勲負公は
これによって、薩摩藩は幕府の命令に従う
ことを決めた。翌宝暦4年(西暦1754年)2月に
工事は開始されました。
工事は第1期工事と第2期工事に分けて行
われました。第1期工事は主として、前年まで
の水害によって破壊された堤防等の災害復
旧工事を中心として行い、第2期工事では三
川とその支流において川分堤・洗堰・締切堤
掘削等の難工事が中心でした。油島締切堤
と大樽川洗堰もこの第2期工事でも実施され
ています。
宝暦5年(西暦1755年)3月21日に工事は
完了しますが、薩摩藩は、この間に約40万両
という工費を支出し、薩摩藩士に53名の
自刃者と33名の病死者を出しました。当時
薩摩藩の全体の借入金金が66万両であったこ
とを思えば、いかにこの宝曆治水工事が難工
事であり、また幕府と薩摩藩の複雑な対立関
係や地元元役人との対立が薩摩藩士を死に追
いやしたかを伺うことができます。
総奉行を務めた平田勲負公は工事の完了
を薩摩藩に報告した後、養老町大巻において
いた工事の本部(大巻薩摩工役館跡)にお
いて、「住みなれし 里も今更名残りにて
立ちぞ わづらふ 美濃の大牧」の辞世を残し、
享年52歳でした。
後世、これらの薩摩藩の宝曆治水工事の
犠牲者の義拳を讃え、平田勲負翁以下の薩
摩藩士達は「薩摩義士」と呼ばれるようになり、
現在にもその功績が伝えられています。

薩摩藩の宝暦治水工事年表

年月日	宝暦治水の主な出来事
宝暦3年5月(1753)	幕府の代官吉田久左衛門、木曾・長良・揖斐三川の調査
8月13日	濃尾地方大洪水
12月6日	幕府勘定奉行一色政沓、老中堀田正亮に治水工事の設計書、絵図面を提出
12月25日	幕府、宝暦治水工事の御手伝普請を薩摩藩主島津重年に命ずる
宝暦4年1月16日(1754)	家老平田鞆負が工事総奉行に、大目付伊集院十蔵が副奉行に任命される
1月29日	平田鞆負が薩摩藩士の一隊を率いて鹿児島を出発
2月27日	第1期工事開始
閏2月9日	平田鞆負、工事費7万両を工面して美濃大牧に着く
4月14日	永吉惣兵衛、音方貞淵切腹し、薩摩方の最初の犠牲者が出る
5月22日	第1期工事終了
6月11日	濃尾地方大洪水、薩摩方復旧工事を命ぜられる
7月5日	藩主重年、世子重豪を伴い参勤の途中、一之手の工事場を巡視
7月22日	濃尾地方大洪水、薩摩方復旧工事を命ぜられる
8月	薩摩方に病人続出、幕府から石集めの厳しい督促を受ける
9月24日	第2期工事開始、油島堤防の下埋め工事開始
12月18日	二之手工事完成。このころ大樽川洗堰工事開始
宝暦5年3月27日(1755)	一之手、四之手工事完成
3月28日	三之手工事完成
5月22日	全ての出来ばえ検分終了
5月24日	平田鞆負、国もとへ工事完成を報告
5月25日	平田鞆負、美濃大牧の本小屋で切腹
6月13日	幕府、藩主重年の功を賞す
6月16日	藩主重年死去
9月5日	幕府、伊集院十蔵ら薩摩藩士の功を賞す



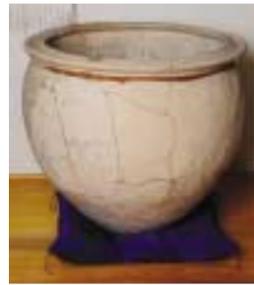
平田鞆負翁画像

天照寺薩摩工事義歿者墓に埋葬された義士

法名	死亡年月日	俗名
攝心常在居士	宝暦4年8月18日	八木七郎右衛門
津門梁通居士	宝暦4年3月4日	山口清作
雲峰月秀居士	宝暦4年4月23日	松下清七

根古地薩摩工事義歿者墓に埋葬された義士

法名	死亡年月日	俗名
相寛頼信士	宝暦4年6月27日	新右衛門
通報浄達信士	宝暦4年7月13日	六平
覚智道本信士	宝暦4年7月21日	助次郎
秋道良白信士	宝暦4年8月4日	新右衛門
恢山良廓信士	宝暦4年8月15日	利右衛門
本空誓敵信士	宝暦4年8月18日	川合瀬兵衛
順光随玄信士	宝暦4年8月18日	権右衛門
義感了應信士	宝暦4年8月18日	喜右衛門
一道立然信士	宝暦4年8月25日	長左衛門
浄翁清感信士	宝暦4年9月6日	惣左衛門
一空相林信士	宝暦4年9月13日	岩七
円山了諦信士	宝暦4年9月15日	深見助助
一超乗感信士	宝暦4年9月27日	六左衛門
本倒還立信士	宝暦4年9月27日	長八
頂法灌受信士	宝暦4年10月17日	三四郎
玄入義門信士	宝暦4年10月23日	太田喜三右衛門
節霜義端信士	宝暦4年11月9日	仁八
灌山頂雪居士	宝暦4年11月21日	大灌十左衛門
正融義春信士	宝暦5年1月12日	助四郎
風外浄航信士	宝暦5年2月9日	大橋七郎右衛門
春到岸誓信士	宝暦5年2月12日	与八
陽観春察信士	宝暦5年2月13日	覚佐衛門
報運順應信士	宝暦5年4月28日	市右衛門
宝国諱林信士	宝暦5年5月8日	仁助



薩摩義士を埋葬した甕(天照寺蔵)



薩摩義士の過去帳(天照寺蔵)



木曾三川流域大絵図(宝暦治水以前)
(名古屋大学附属図書館蔵)

※薩摩藩の治水工事前の木曾三川



木曾三川大絵図(宝暦治水以後)
(名古屋大学附属図書館蔵)

※薩摩藩の木曾川治水工事後の流域の様子がわかる。
大樽川口の洗堰締切と油島の締切がみられる。